위험수준 구분	제1류 의약품
약효 분류	항바이러스제
제품 이름	アラセナSクリーム　ARASENA S CREAM
제품의 특징	● 항헤르페스 바이러스 성분 비다라빈을 함유한 구순 헤르페스 재발 치료약입니다. ● 입술과 그 주변에 따끔하고 욱신거리는 느낌이 드실 때 바로 도포하실 것을 추천드립니다.
사용상의 주의	■ 해서는 안 되는 것 (지키지 않으면 현재의 증상이 악화되거나 부작용/사고가 일어나기 쉽다) 1. 다음에 해당하는 사람은 사용하지 말 것 (1) 의사에게 구순 헤르페스의 진단 및 치료를 받은 적이 없는 사람.(의사에게 구순 헤르페스 진단을 받은 적이 없는 사람은 스스로 판단하기 어렵고, 처음 발병한 경우에는 증상이 심해질 수 있으므로 의사에게 진료를 받으십시오.) (2) 환부가 넓은 범위(환부가 광범위한 경우에는 중증이므로 의사의 진료를 받으십시오.) (3) 본제 또는 본제의 성분에 의해 알레르기 증상을 일으킨 적이 있는 사람.(본제의 사용으로 인해 다시 알레르기 증세를 일으킬 수 있습니다.) (4) 6세 미만의 영유아.(영유아의 경우, 처음 감염됐을 가능성이 높습니다.) (5) 발열, 광범위한 발진 등의 전신 증상이 나타나는 사람.(발열이나 광범위한 발진 등 전신 증상이 나타날 경우에는 중증화할 가능성이 있으므로 의사의 진료를 받으십시오.) 2. 입술이나 입술 주변 이외의 부위에는 사용하지 마십시오. (구순 헤르페스는 입술과 그 주변에 생기는 것입니다.) 3. 장기간 연용하지 않을 것 (본제를 사용해 증상이 개선되어도 완치까지 2주일을 넘길 경우, 중증이나 기타 질환일 가능성이 있습니다.) ■ 상담할 내용 1. 다음에 해당하는 사람은 사용하기 전에 의사 또는 약사에게 상담해 주십시오. (1) 의사의 치료를 받고 있는 사람.(의사에게 처방받은 약에 영향을 주거나 본제와 같은 약을 사용하고 있을 가능성도 있습니다.) (2) 임산부 또는 임신중이라고 생각되는 사람.(약을 사용할 때는 신중을 기하고, 전문의에게 상담하여 지시를 따라야 합니다.) (3) 수유 중인 사람.(본제와 같은 성분을 동물에게 주사했을 때 유즙으로 이행되는 것이 확인되었습니다.) (4) 약 등에 의해 알레르기 증상을 일으킨 적이 있는 사람.(약 등에 의해 알레르기를 일으킨 사람은 본제로도 알레르기가 일어날 수 있습니다.) (5) 습윤이나 진무름이 심한 사람.(중증 구순 헤르페스나, 기타 질환일 가능성이 있으므로, 전문의와 상담하여 지시를 받아야 합니다.) (6) 아토피 피부염인 사람.(중증화할 가능성이 있으므로 전문의와 상담하여 지시를 받아야 합니다.) 2. 사용 후 다음과 같은 증상이 나타난 경우에는 부작용의 가능성이 있으므로 즉시 사용을 중단한 후, 이 문서를 가지고 의사 또는 약사 상담할 것. 관계부위: 증상 ○ 피부:발진·발적, 부음, 가려움, 접촉성 피부염, 자극감 (본제에 의한 알레르기 증상이거나, 본제의 자극이라고 생각될 경우, 계속 사용하면 증상이 더욱 악화될 가능성이 있습니다.) 3. 5일간 사용해도 증상이 나아지지 않는 경우 또는 심해지는 경우는 사용을 중지해, 이 문서를 가지고 의사 또는 약제사에게 상담해 주세요 (5일간 사용해도 증상의 개선이 나타나지 않을 때는 중증이거나 기타 질환일 가능성이 있으므로 가능한 한 빨리 의사 또는 약사와 상담하십시오.)
효능 또는 효과	구순 헤르페스의 재발(과거에 의사에게 진단, 치료를 받은 분에 한함)
용법 및 용량	1일 1~4회 적당량을 환부에 도포(또는 도찰)한다. (입술과 그 주변에 따끔하고 욱신거리는 등의 위화감이 들 때 바로 도포한다.) ● 조기에 사용하면 치유가 빠르고, 증상이 악화되지 않으므로 따끔하고 욱신거리는 느낌이 들면 가능한 한 빨리(5일 이내) 사용을 개시하십시오. ● 사용 시기는 매 식후, 취침 전을 기준으로 사용하십시오.
용법 및 용량에 관한 주의	[1] 정해진 용법·용량을 준수해 주십시오. [2] 어린이가 사용할 경우에는 보호자의 지도 감독 아래 사용하게 할 것. [3] 눈에 들어가지 않도록 주의할 것. 만일 눈에 들어갔을 경우에는 즉시 물로 헹굴 것. 또한, 증상이 심한 경우에는 안과의의 진료를 받을 것. [4] 외용에만 사용할 것. [5] 입에 넣거나 핥지 마십시오. [6] 가족에서 처음 발병했다고 여겨지는 사람이 잘못 사용하지 않도록 충분히 주의하세요.
성분 및 분량	1g중 비다라빈: 30mg: 헤르페스 바이러스의 증식을 억제합니다.
첨가물	스테아린산, 팔미트산, 세탄올, 자기유화형모노스테아린산글리세릴, 글리세린, D-소르비톨, 수산화나트륨, 수산화칼륨, 파라벤, 기타 3성분
보관 및 취급상의 주의	[1] 직사광선이 닿지 않는 습기가 적은 30℃ 이하의 시원한 곳에 밀폐하여 보관해 주십시오. [2] 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. [3] 사용 전후에 손을 잘 씻으십시오. [4] 다른 용기에 옮겨 담지 마십시오(오용의 원인이 되거나 품질이 변할 염려가 있습니다). [5] 사용 기한이 지난 제품은 사용하지 마십시오. 또한, 사용 기한 내에도 개봉 후에는 6개월 이내에 사용하십시오.
고객 서비스 데스크	본제품에 관한 문의는, 매입의 가게 또는 하기에 부탁 말씀드립니다. 고객 상담 창구[사토제약주식회사] 전화 03-5412-7393 접수 시간 9:00-17:00 (토, 일, 공휴일 제외) 전화로의 문의는 일본어만이 됩니다.
제조 판매 회사	사토제약주식회사 도쿄도 미나토구 모토아카사카 1-5-27
투약 형태	도포제
의약품 구분	일반 의약품
버전 번호	A
부작용 피해 구제 제도의 문의처	(독)의약품 의료기기 종합 기구 https://www.pmda.go.jp/kenkouhigai_camp/index.html 전화 0120-149-931(프리 다이얼)
다국어 제품 정보에 대한 고지 사항	◆ 다국어 제품 정보는, 그 제품의 첨부 문서를 번역한 것으로, 어디까지나 참고 정보로서 제공되는 것입니다. ◆ 그 기재 내용 및 그 제품 자체가 일본국 이외의 법규에 적합하는 것을 보증하지 않습니다.